

COVID-19 Monthly and general Information Update – December 17, 2021 / COVID-19 et information générale - Mise à jour du mois – le 17 décembre 2021

***** *Le français suit* *****

Hello,

We would like to send you a few updates regarding COVID-19 and ask you to share this information in your networks. Please continue to consult the [AAFC website](#) regularly for updates. Please note that we have included an additional section with general information about the agriculture and agri-food sector.

Please be reassured that AAFC will send updated information as soon as it becomes available.

INFORMATION ON COVID-19

1. What We Heard Report on accommodations for TFWs

Employment and Social Development Canada (ESDC) recently released its [What We Heard Report on accommodations for TFWs](#) outlining key themes and messages received in response to the consultation on employer-provided accommodations. Please also see the attached communication from ESDC outlining additional measures for travellers entering Canada to address the COVID-19 Omicron variant of concern.

2. Canadian Centre for Occupational Health and Safety COVID-19 Resources

Throughout this pandemic, CCOHS, in partnership with the Public Health Agency of Canada, has developed a variety of products/services to help provide high-level COVID-19 related guidance in relation to public health, infection prevention, occupational safety guidance, training, and knowledge transformation to support a wide range of employment sectors and organizations across Canada, including the agriculture and agri-food sector.

The [Keeping COVID-19 Out of Your Workplace During Holidays](#) infographic focuses on not letting down our guard during the holiday season is now live.

Below, a list of relevant CCOHS mental health resources:

- [Mental Health Resources page](#)
- [COVID-19 Burnout](#)
- [Healthy Minds at Work](#)
- [The Importance of Disconnecting from Work](#)
- [Supporting Employees to Disconnect from Work](#)

Also, new Returning to Work during COVID-19 e-courses are now available:

- [CCOHS: Return to Work During COVID-19](#)
- [CCOHS: Return to Work During COVID-19: Preparing Workers](#)

The CCOHS continues to update and create new resources available on the [CCOHS: COVID-19 Health and Safety Resources](#) Website and on the [CCOHS Safe Work App](#), both offered on [Google Play](#) and [App Store](#). All resources are free and available in English and French (some in Spanish).

3. Newsletter – COVID-19 and your business: Issue 8

Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) has developed a [newsletter](#) in response to a need for Canadian businesses to obtain direct information on COVID-19 updates, tools

and resources, on topics such as vaccination and workplace testing. Those interested in subscribing can do so [by clicking here](#), or through the [Canada Business App](#).

4. **Information on Coronavirus disease (COVID-19) from the Public Health Agency of Canada**

There are a number of updated resources available on the Public Health Agency of Canada website for the public including an Outbreak Update and the COVID-19 Virtual Assistant: [Coronavirus disease \(COVID-19\)](#). Your organization may also be interested in:

General information:

- **NEW!** [Update on COVID-19 in Canada: Epidemiology and Modelling](#)
- **NEW!** [Ventilation helps protect against the spread of COVID-19](#)
- **Update:** [Vaccines for children: COVID-19](#)
- **Update:** [Vaccines for COVID-19: How to get vaccinated](#)
- **Update:** [COVID-19: Recommendations for those vaccinated with vaccines not authorized by Health Canada for those staying in Canada to live, work or study](#)
- **Update:** [COVID-19: Proof of vaccination in Canada](#)
- **Update:** [National case definition: Coronavirus disease \(COVID-19\)](#)
- **Update:** [SARS-CoV-2 variants: National definitions, classifications and public health actions](#)
- **Update:** [COVID-19: Use ArriveCAN to enter Canada](#)
- **Update:** [Apply for an exemption for compassionate reasons: Requirements](#)
- **Update:** [Border measures for air travel](#)
- **Update:** [Animals and COVID-19](#)

Coronavirus disease (COVID-19): [Travel restrictions, exemptions and advice](#)

Coronavirus disease (COVID-19): [Awareness resources](#)

For any questions: phac.hpoc.stakeholders-partiesprenantes.cops.aspc@canada.ca

GENERAL INFORMATION ABOUT THE AGRICULTURE AND AGRI-FOOD SECTOR

5. **Minister of Agriculture and Agri-Food Mandate Letter**

On December 16, 2021, the Minister of Agriculture and Agri-Food, the Honourable Marie-Claude Bibeau received a new mandate letter outlining new commitments she is expected to undertake on behalf of Canadians. The Prime Minister has also identified overarching commitments on climate change, results, diversity and inclusion and reconciliation, including calling on his Cabinet to work collaboratively with fellow Parliamentarians to deliver for Canadians. Specific commitments outlined in the letter include actions in the following areas:

- updating business risk management programs;
- developing an Agricultural Labour Strategy;
- advancing a green agricultural plan;
- preventing the introduction of African Swine Fever;
- protecting supply-managed sectors and providing full and fair compensation with respect to Canada-United-States-Mexico Agreement (CUSMA);
- developing the next agricultural policy framework with provincial and territorial governments;
- continuing to strengthen Canada's food system through a National School Food Policy and a No-Waste Food Fund;

- supporting food producers who choose alternative pest management approaches;
- modernizing the Canada Grain Act; and
- banning the export of live horses for slaughter.

The letter also includes a number of supporting commitments related to helping facilitate the entry of temporary foreign workers, strong and secure supply chains and clean water.

6. Launch of the AgriCommunication Initiative to connect farmers and Canadians

On December 9, 2021, the Minister of Agriculture and Agri-Food, the Honourable Marie-Claude Bibeau, launched the [AgriCommunication Initiative](#), which will contribute to better connecting Canadians with Canada's farmers, and the vital role they play in our food system.

The AgriCommunication Initiative supports progress towards achieving the vision established in the Food Policy for Canada, that all people in Canada are able to access a sufficient amount of safe, nutritious, and culturally diverse food. Canada's food system is resilient and innovative, sustains our environment and supports our economy. The Food Policy supports work on food fraud, food labelling, and food loss and waste, among other initiatives.

7. New National Trade Corridors Fund call for proposals to increase the resiliency of Canada's supply chain

On December 9, 2021, the Minister of Transport, The Honourable Omar Alghabra [announced](#) the launch of the next call for proposals under the National Trade Corridors Fund (NTCF). The new call, entitled "Increasing the Fluidity of Supply Chains", offers new investment themes and will support projects that seek to:

- Strengthen Canada's connections to global markets, including overseas diversification, by supporting fluid and reliable trade flows between Canada and global markets (including the U.S. and Mexico), and by improving the fluidity, efficiency, reliability, and performance of Canadian supply chains and the transportation system; and
- Build internal trade corridors, by alleviating capacity constraints and bottlenecks along regional and inter-provincial trade corridors for the movement of goods; strengthening modal connectivity and operability; and improving producers' access to larger urban markets, industrial centres, multimodal hubs, and gateways.

The deadline for submissions of Expressions of Interest is March 31, 2022.

Transport Canada is leading technical briefings for prospective applicants since yesterday (December 16). Details about these sessions, the NTCF and the call for proposals are now available on [Transport Canada's website](#).

We encourage you to share your comments and questions in writing through the AAFC Roundtable account (aafc.roundtable-table ronde.aac@agr.gc.ca).

Industry Engagement Division
Agriculture and Agri-Food Canada
Government of Canada

Bonjour,

Nous souhaitons vous faire part de quelques mises à jour concernant la COVID-19 et vous demandons de diffuser ces renseignements dans vos réseaux. Veuillez continuer à consulter régulièrement le [site Web d'AAC](#) pour les mises à jours les plus récentes. **Veuillez noter que nous avons inclus une section supplémentaire avec des informations générales se rapportant au secteur de l'agriculture et de l'agroalimentaire.**

Soyez assuré qu'AAC enverra des informations actualisées dès qu'elles seront disponibles.

INFORMATION SUR LA COVID-19

1. Ce que nous avons entendu " sur les mesures d'adaptation pour les TET

Emploi et Développement social Canada (EDSC) a récemment publié son rapport "[Ce que nous avons entendu " sur les mesures d'adaptation pour les TET](#), qui décrit les principaux thèmes et messages reçus en réponse à la consultation sur les mesures d'adaptation fournies par l'employeur. Veuillez également consulter la communication ci-jointe de l'ESDC décrivant des mesures supplémentaires pour les voyageurs entrant au Canada afin de répondre au variant préoccupant du COVID-19 Omicron.

2. Ressources relatives à la COVID-19 du Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail

Pendant la pandémie, le CCHST, en partenariat avec l'Agence de la santé publique du Canada, a élaboré une variété de produits et de services pour aider à assurer une orientation de haut niveau liée à la COVID-19 en ce qui concerne la santé publique, la prévention des infections, les lignes directrices en matière de sécurité au travail, la formation et la transformation des connaissances afin d'appuyer un large éventail de secteurs d'emploi et d'organisations partout au Canada, y compris le secteur de l'agriculture et de l'agroalimentaire.

L'infographie [Gardez la COVID-19 hors de votre milieu de travail à l'occasion du temps des Fêtes](#) focus sur les moyens de ne pas baisser la garde pendant la période des fêtes est maintenant en ligne.

Ci-dessous, une liste de ressources pertinentes du CCHST en matière de santé mentale :

- [Page sur les ressources en santé mentale](#)
- [Épuisement professionnel causé par la COVID-19](#)
- [Santé mental au travail](#)
- [L'importance de se déconnecter du travail](#)
- [Aider les employés à déconnecter du travail](#)

De plus, de nouveaux cours électroniques sur le retour au travail pendant la COVID-19 sont maintenant disponibles :

- [Retour au travail pendant la COVID-19](#)
- [Retour au travail pendant la COVID-19 : Préparer les employés](#)

Le CCHST continue de mettre à jour et de créer de nouvelles ressources disponibles sur le site [CCHST : Ressources en santé et de sécurité sur la COVID-19](#) et sur [l'Application CCHST-Sécurité au travail](#) ,

toutes deux proposées sur [Google Play](#) et [App Store](#). Toutes les ressources sont gratuites et disponibles en anglais et en français (certaines en espagnol).

3. Infolettre – La COVID-19 et votre entreprise : numéro 8

Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE) a élaboré un [bulletin d'information](#) pour répondre au besoin des entreprises d'obtenir des renseignements sur les mises à jour, les outils et les ressources de la COVID-19. Les personnes intéressées à s'abonner peuvent le faire [en cliquant ici](#) ou via l'[Appli Entreprises Canada](#).

4. Informations sur les maladies à coronavirus (COVID-19) de l'Agence de la santé publique du Canada

Il y a un certain nombre de ressources mises à jour disponibles sur le site Web de l'Agence de santé publique du Canada pour le public, ainsi que pour les professionnels de la santé, y compris notre **Mise à jour sur l'éclosion et la assistant virtuel COVID-19** : [Maladie à coronavirus \(COVID-19\)](#).

Informations générales:

- **NOUVEAU!** [Le point sur la COVID-19 au Canada : Épidémiologie et modélisation](#)
- **NOUVEAU!** [La ventilation aide à se protéger contre la propagation de la COVID-19](#)
- **Mise à Jour** : [Vaccination des enfants : COVID-19](#)
- **Mise à Jour** : [Vaccination contre la COVID-19 : Comment se faire vacciner](#)
- **Mise à Jour** : [COVID-19 : Recommandations pour les personnes vaccinées avec des vaccins non autorisés par Santé Canada pour ceux qui restent au Canada pour vivre, travailler ou étudier](#)
- **Mise à Jour** : [COVID-19 : Preuve de vaccination au Canada](#)
- **Mise à Jour** : [Définition nationale de cas : Maladie à coronavirus \(COVID-19\)](#)
- **Mise à Jour** : [Variants du SRAS-CoV-2 : Définitions, classifications et mesures de santé publique nationales](#)
- **Mise à Jour** : [Utilisez ArriveCAN pour entrer au Canada](#)
- **Mise à Jour** : [Présenter une demande d'exemption pour des raisons humanitaires : Exigences](#)
- **Mise à Jour** : [Mesures frontalières par voie aérienne](#)
- **Mise à Jour** : [Les animaux et la COVID-19](#)

Maladie à coronavirus (COVID-19): [Restrictions, exemptions et conseils en matière de voyages](#)

Maladie à coronavirus (COVID-19): [Ressources de sensibilisation](#)

Pour toutes questions: phac.hpoc.stakeholders-partiesprenantes.cops.aspc@canada.ca

INFORMATION GÉNÉRALE POUR LE SECTEUR AGRICOLE ET AGROALIMENTAIRE

5. Lettre de mandat de la ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Le 16 décembre 2021, l'honorable Marie-Claude Bibeau, ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire a reçu une nouvelle [lettre de mandat](#) décrivant les nouveaux engagements qu'elle doit prendre au nom des Canadiens. Le Premier ministre a également identifié des engagements primordiaux en matière de changements climatiques, de résultats, de diversité et d'inclusion et de réconciliation, notamment en demandant à son Cabinet de travailler en collaboration avec ses

collègues parlementaires afin de répondre aux besoins des Canadiens. Les engagements spécifiques décrits dans la lettre comprennent des actions dans les domaines suivants :

- la mise à jour des programmes de gestion des risques de l'entreprise;
- l'élaboration d'une stratégie de la main-d'œuvre agricole;
- l'avancement d'un plan agricole vert;
- prévenir l'introduction de la peste porcine africaine ;
- la protection des secteurs soumis à la gestion de l'offre et l'octroi d'une indemnisation complète et équitable en ce qui concerne l'Accord Canada-États-Unis-Mexique (ACEUM);
- élaborer le prochain cadre stratégique pour l'agriculture avec les gouvernements provinciaux et territoriaux ;
- continuer à renforcer le système alimentaire canadien par le biais d'une politique nationale en matière d'alimentation dans les écoles et d'un Fonds alimentaire sans déchets;
- soutenir les producteurs d'aliments qui choisissent d'autres méthodes de lutte antiparasitaire;
- moderniser la *Loi sur les grains du Canada*; et
- l'interdiction de l'exportation de chevaux vivants pour l'abattage.

La lettre comprend également un certain nombre d'engagements de soutien visant à faciliter l'entrée des travailleurs étrangers temporaires, à renforcer et à sécuriser les chaînes d'approvisionnement et à assainir l'eau.

6. Lancement de l'Initiative Agri-communication pour rapprocher les productrices et producteurs agricoles et la population canadienne

Le 9 décembre 2021, l'honorable Marie-Claude Bibeau, ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, a lancé l'[Initiative Agri-communication](#), qui permettra de tisser des liens plus serrés entre la population canadienne et les producteurs agricoles du Canada et qui appuiera le rôle vital de ces derniers dans notre système alimentaire.

L'initiative Agri-communication favorise l'atteinte de la vision établie dans la Politique alimentaire pour le Canada, soit que toutes les personnes vivant au Canada aient un accès suffisant à des aliments salubres, nutritifs et culturellement diversifiés. Le système alimentaire du Canada est résilient et novateur, protège notre environnement et soutient notre économie. La Politique alimentaire appuie des initiatives liées, notamment, à la fraude alimentaire, à l'étiquetage des aliments ou à la perte et au gaspillage alimentaire.

7. Nouvel appel à propositions du FNCC visant à augmenter la résilience de la chaîne d'approvisionnement du Canada

Le 8 décembre 2021, le ministre des Transports, l'honorable Omar Alghabra a [annoncé](#) le lancement du prochain appel à propositions dans le cadre du Fonds national des corridors commerciaux (FNCC).

Sous ce nouvel appel, intitulé « Accroître la fluidité des chaînes d'approvisionnement du Canada », Transports Canada avancera des fonds sous deux thèmes d'investissement :

- Renforcer les liens du Canada avec les marchés mondiaux ciblera les projets qui favoriseront la fluidité et la fiabilité des flux commerciaux entre le Canada et les marchés mondiaux, incluant les États-Unis et le Mexique. Ce thème prend en compte les projets qui permettent

- d'augmenter les exportations, ou d'en générer de nouvelles, et qui améliorent l'efficacité et la fiabilité du réseau de transport pour les chaînes d'approvisionnement canadiennes.
- Établir des corridors de commerce intérieur ciblera les projets qui favorisent la fluidité du commerce des biens et des chaînes d'approvisionnement du Canada en atténuant les contraintes de capacité et les goulots d'étranglement le long des corridors commerciaux régionaux et interprovinciaux. Parmi les autres objectifs figurent le renforcement de l'interconnectivité et de l'opérabilité modales, ainsi que l'amélioration de l'accès des producteurs aux marchés, aux centres industriels et/ou aux plaques tournantes et portes multimodales.

Le nouvel appel de propositions acceptera les déclarations d'intérêt jusqu'au 31 mars 2022.

Transports Canada organise des séances d'information technique pour les candidats potentiels depuis hier (16 décembre). Les détails concernant ces séances, le FNCC et l'appel de propositions sont maintenant disponibles sur [le site web de Transports Canada](#).

Nous vous encourageons à nous faire part de vos commentaires et questions par écrit via le compte de la table ronde d'AAC (aafc.roundtable-table ronde.aac@agr.gc.ca).

Division de la consultation du secteur
Agriculture et Agroalimentaire Canada
Gouvernement du Canada

***** *le français suit* *****

Hello,

The purpose of this communication is to share with you an [update announced November 30, 2021, by the Public Health Agency of Canada](#) regarding additional requirements for travellers entering Canada to address the COVID-19 Omicron variant. **Effective December 1, 2021**, foreign nationals who have been in Botswana, Egypt, Eswatini, Lesotho, Malawi, Mozambique, Namibia, Nigeria, South Africa, or Zimbabwe within the previous 14 days will not be permitted entry into Canada.

In the coming days, all travellers, including Temporary Foreign Workers, arriving by air from departure points other than the United States will be subject to arrival testing and required to quarantine while they await the results of their arrival test. Travellers who are not fully vaccinated will be required to stay in a designated quarantine facility or other suitable location while they await the result of their on arrival test. Travellers who are not fully vaccinated will continue to be tested on day 8 and quarantine for 14 days.

These new travel restrictions continue to evolve, and our commitment is to share more information on how these new requirements will affect Temporary Foreign Workers travelling to and within Canada as soon as it becomes available.

For more information on travel, testing and border measures, please visit [COVID-19 vaccinated travellers entering Canada - Travel restrictions in Canada – Travel.gc.ca](#)

If you have any questions, please do not hesitate to email NC-TFW-TET-GD@hrsdc-rhdcc.gc.ca

Regards,

The Temporary Foreign Worker Program
Employment and Social Development Canada

Bonjour,

La présente a pour but de vous faire part d'une mise à jour [annoncée le 30 novembre 2021 par l'Agence de la santé publique du Canada](#) concernant des exigences supplémentaires pour les voyageurs entrant au Canada pour faire face au variant Omicron du virus responsable de la COVID-19. **À compter du 1 décembre 2021**, les ressortissants étrangers qui ont séjourné en Afrique du Sud, Botswana, Égypte, Eswatini, Lesotho, Malawi, Mozambique, Namibie, Nigeria ou Zimbabwe au cours des 14 jours précédents ne seront pas autorisés à entrer au Canada.

Au cours des prochains jours, tous les voyageurs, y compris les travailleurs étrangers temporaires, qui arrivent par voie aérienne des points de départ autres que les États-Unis seront soumis à un test de dépistage à l'arrivée et devront se mettre en quarantaine en

attendant les résultats de leur test à l'arrivée. Les voyageurs qui ne sont pas entièrement vaccinés seront désormais tenus de séjourner dans une installation de quarantaine désignée ou dans un autre endroit approprié en attendant le résultat de leur test à l'arrivée. Les voyageurs qui ne sont pas entièrement vaccinés continueront à subir un test de dépistage le huitième jour après leur arrivée et se mettre en quarantaine pendant 14 jours.

Ces nouvelles restrictions de voyage continuent d'évoluer, et nous nous engageons à partager les informations clés sur la façon dont ces nouvelles exigences affecteront les travailleurs étrangers temporaires, dès qu'elles seront disponibles.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les voyages, les tests de dépistage et les mesures frontalières, veuillez consulter [la page Web voyageurs vaccinés contre la COVID-19 qui entrent au Canada - Restrictions relatives aux voyages au Canada – Voyage.gc.ca](#)

Pour toute question, n'hésitez pas à envoyer un courriel à NC-TFW-TET-GD@hrsdc-rhdcc.gc.ca

Sincèrement,

Programme de travailleurs étrangers temporaires
Emploi et Développement social Canada